

# MARTÍ Y MARÍA MANTILLA SU "NIÑA DE NEW YORK"

Por el Dr. Félix Martí Ibañez

"La vida es fruta áspera que rompe los labios— y los hijos son urnas de bálsamo"— dice un verso de José Martí. En 1890 el bravo mozo cubano desembarca en New York con el alma florida de las rosas que la vida le sembró en Europa. Pero el cubanito de la lengua de oro y el alma de yesca, después de recorrer casi medio mundo y gustar en

los labios el sabor agri dulce de una vida toda acción y empresa, siente que le llama la patria lejana. Diera toda su gloria, cambiara todos los laureles de su fama apretujados en un cestillo por una gota de la espuma del Caribe, por un rayo de sol habanero, por ver volar las palomas sobre las verdes palmas en la Isla que

Pasa a la página SEIS

## Mujeres que honran a Centro América

Treinta años de absoluta dedicación a la conducción de juveniles destinos forman el más preparado tesoro de la distinguida Profesora Doña Olivia Robleto Guzmán

Es ella la primera persona centroamericana que recibe El Botón de Oro Gregg concedido por el Instituto Gregg Norteamericano y una de las diez únicas personas que en el mundo entero lo poseen

Si algo en realidad llena de orgullo y satisfacción a una mujer, es ver engrandecerse a otra mujer. Verla proyectar su nombre en aras de la fama, prestigiando a las de su sexo. Saberla cumpliendo con su misión en la más amplia de las formas y distinguiéndose entre miles de ellas como una forjadora de destinos, como una defensora de futuros. Cábemos pues regocijarnos hasta el máximo al hacer referencia al nombre, honra hoy de Centro América, de Olivia Robleto Guzmán, profesora nicaragüense, radicada entre nosotros

Pasa a la página SIETE



Prof. Doña Olivia Robleto Guzmán

# UNA MUJER ESCRIBE SOBRE LA VIDA DIARIA EN LA UNIÓN SOVIÉTICA

MUNDO FEMENINO da a conocer extractos de la obra titulada "Journey Between Freedoms", escrita por la rusa Tanya Svetlova Matthews, sobre el "paraíso soviético"

Traducción de ALICIA MADRID

USIS.—Acaba de ser publicado en los Estados Unidos un libro titulado "Journey Between Freedoms". Su autora es Tanya Matthews —Tanya Svetlova, que era su nombre antes

de casarse con un periodista inglés. Tanya Svetlova era una niña cuando ocurrió la revolución bolchevique en 1917. Vivía con sus padres en una pequeña aldea cosaca cerca de Rostov. Su padre era un médico que pertenecía al Ejército Rojo y duran

te el segundo año de la guerra civil murió de tifo. Su madre, quien había sido entrenada como enfermera, fue empleada en un hospital en el pueblo petrolero de Grozny. Aquí fue donde creció Tanya.

En la escuela Tanya aceptaba las enseñanzas comunistas y se unió al Comsomol, la organización juvenil comunista. Durante los veranos trabajaba en una granja colectiva. Su madre le aconsejó que siguiera una carrera, así es que solicitó ser admitida en el Instituto Forest de Moscú. Al llegar, supo que su solicitud había sido rechazada. Así es como ella cuenta lo que sucedió:

"El empleado de la oficina central

Pasa a la página OCHO

te de ellos por ser el más importante el de la definitiva erradicación de la lepra, lo cual sería de grandísima trascendencia para la salubridad nacional.

Pero, pensamos, será posible erradicarla mientras no exista la esterilización de los enfermos? No, de ninguna manera. Quien nos dice que los hijos de leproso no son leproso? Algunos escaparán a la terrible herencia después de los 15 años precisos de observación y cuidados extremos, pues no es sino hasta esa edad cuando la ciencia puede dictaminar la sal-

Pasa a la página CUATRO

## INTELECTUALES DE COSTA RICA

Obra en preparación por Luis Ferrero Acosta

En Costa Rica se escriben pocos ensayos. Quizás sea una resultante de lo difícil que es este género literario. Y, se va a escribir un ensayo sobre algunos "Intelectuales de Costa Rica". El autor no es necesario presentarlo a los lectores de MUNDO FEMENINO porque la firma de él aparece muchas veces en nuestras páginas: es nuestro más asiduo co-

laborador. Un deseo de superación y un fuerte afán crítico ha movido últimamente a Luis Ferrero Acosta a trabajar en algo más firme y duradero que los meros artículos para periódicos y revistas que son los que dieron a conocer su pluma.

Desde hace un año venía estudiando intensamente dos aspectos

Pasa a la página SEIS

# La investigación de la paternidad vendrá a ser un freno moral para hombres y mujeres que verán en ella un formidable dique opositor al desborde de ruines pasiones

Vuelve a estar en el tapete el discutido tema de investigación de la paternidad y vuelven a escucharse voces timoratas de quienes temen la implantación de una medida que pondría al descubierto

acciones que hasta la vez han quedado impunes, haciendo víctimas de las mismas a seres inocentes, que las más de las veces sin culpa alguna, y por haberle sido negados sus propios derechos,

se constituyeron en enemigos de una sociedad a la cual nunca pidieron pertenecer y que sin embargo les desconoció e ignoró. Es eso justo? No puede serlo según

Pasa a la página CINCO

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO V  
Nº 109

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
LUNES 31 DE MARZO DE 1962

## Los grandes beneficios económicos sociales y culturales que en la vida nacional tienen los Clubes 4-S

Doña Olga Z. de Ocampo, supervisora del Mejoramiento del Hogar y Jefe de los mismos, pone en nuestro conocimiento valiosos informes que trasladamos a nuestros lectores

Son ellos, una proyección más de la benéfica obra realizada por la STICA en nuestro país

Nuestra asistencia a la exposición de productos agrícolas e industriales presentados el domingo 25 del mes en curso por los Clubes 4-S de Pacayas, nos permitió observar el prodigioso esfuerzo de un pueblo por la consecución de mejoras tendientes a elevar el nivel económico y social del mismo. Y fué así como, entusiasmados quisimos inquirir sobre la verdadera labor de los clubes llegando a sorprendentes descubrimientos.

Son ellos una proyección más de la benéfica labor realizada por la STICA en nuestro país, la cual dirige el distinguido ingeniero D. Enrique Summers, quien encontró en la estimable señora doña Olga Z. de Ocampo a una cola-

boradora activa y capaz, encomendándole la supervisión de la rama del Mejoramiento del Hogar.

Buscando el mismo, y de acuerdo a programas ya, ampliamente experimentados en los Estados Unidos, fundáronse en Costa Rica los clubes 4-S los cuales fungen

desde el 1º de Julio de 1950, teniendo como socios, tanto a los niños de escuela, como a los maestros, aboreros, amas de casa, sacerdotes, etc. y cuyo primordial objetivo es el de coadyuvar todos al mejoramiento de la vida en sus

Pasa a la página CINCO

## Dra. María Carbonell Ministra sin Cartera Presidenta de la Alianza Nacional Femenista

La Junta Revolucionaria que hoy dirige los destinos de Cuba que preside el Mayor General Fugencio Batista y Zaldívar, conocido por el "hombre fuerte" que representa el militarismo constitucional por una Cuba nueva y democrática, al designar los nuevos Ministros del Gobierno Revolucionario, designó Ministra sin Cartera a la Dra. María Gómez Carbonell, Ex-Consejera de Estado y Senadora, gran dirigente política del PAU y mujer de talento y amplia cultura, hija descendiente del patriota Néstor Leonelo Carbonell, quien fué uno de los íntimos amigos del A-

Pasa a la página CUATRO



Dra. María Gómez Carbonell

## El problema de la mendicidad y sus gravísimas consecuencias requieren la acción conjunta de Patronatos y Autoridades

De una reunión de éstos con la prensa y otros organismos tales como los ministros de Gobernación y Policía y Previsión Social podría surgir la fórmula orientadora

Con todo y ser este un problema viejo, sumamente manoseado por la prensa y la radio, continúa sin solución y se agrava más cada vez, pues ningún organismo puede solucionar el asunto debido a la no existencia de instituciones adecuadas a la reclusión de

los mendigos niños y adultos que pultan por las calles los unos por hambre, y los otros por vagancia.

En el primer caso, descuidar el problema entraña inhumanidad, en el segundo, lenidad de las autoridades correspondientes. Que

Pasa a la página TRES

Mientras se construye la nueva aduana en el Aeropuerto Internacional no se amplía el personal de la misma para una más rápida y eficiente atención del público? El personal de la actual aduana en ese Aeropuerto es activo pero insuficiente para atender al trabajo existente, y por lo menos esta deficiencia si podría solucionarse ya, aún cuando no del todo por la capacidad del edificio.

oOo

La Municipalidad capitalina dejó trancos los arreglos iniciados en febrero en las calles 26 y 24? Un poquito más de esfuerzo y buena voluntad y habría sido fácil el entronque con el Paseo Colón por el Sur o con Calle 20 por el Este, pero esos arreglos con "cuenta gotas" no benefician a nadie.

oOo

Y pese a las constantes protestas del vecindario y de grandes grupos en ello interesados a más de las presentadas por medio de la prensa y la radio, continúa a dos cuadras precisamente del Edificio Metálico, que contiene dos poblaciones escolares, la de la Escuela Julia Lang de niñas y la Buenaventura Corrales de varones, el llamado Hotel Regina, cuyo verdadero negocio es el lenocinio? Si se han cerrado otras casas de citas y hoteluchos nocivos a la moral y salud públicas, cómo se continúa tolerando este, cuyo comercio ni siquiera es preciso investigar?

oOo

El Servicio Nacional de Electricidad no toma cartas definitivas ya en el asunto del mal servicio telefónico? Ya no es solamente la excesiva tardanza en la obtención de comunicaciones, sino que, logradas éstas después de grandes derrames biliares, de imprevisto, y aún en medio de las más importantes conversaciones, la central desconecta con los con siguientes perjuicios para los abonados. En algunas ocasiones la telefonista, oídas las protesta dice: "perdone, con quién hablaba?", y otras sólo: "espere a que vuelva a llamar". Pero las más de las veces el otro abonado no llama y si era negocio importante, se pierde, o se demora, y la Compañía de Fuerza y Luz no reconoce jamás los perjuicios económicos por ello ocasionados.

No se estudia un plan tendiente a exigir en todas las nuevas construcciones la prolongación de un alero que tienda a proteger a los transeúntes de la lluvia, así como a los desastres ocasionados en algunas o-

Pasa a la página TRES

## ERRADICAR LA LEPROA?

Podrá lograrse si, a los métodos científicamente usados se agrega la esterilización de los enfermos del mal de Hansen

Las polémicas sostenidas durante las últimas semanas en los diarios de la capital sobre el problema del Leprosario Nacional han venido a poner en conocimiento del público algunos puntos de vista muy discutidos, siendo el ma-

## LA SEÑORA ROOSEVELT VIAJA POR ORIENTE



La señora Anna Eleanor Roosevelt, viuda del Ex-Presidente de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt, inició hace poco un viaje de dos meses por países del Medio y del Lejano Oriente, después de haber terminado la Asamblea General de las Naciones Unidas en París. La señora Roosevelt, representante en la Comisión de Derechos Humanos del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, fué uno de los delegados de los Estados Unidos ante la Asamblea General, y le tocó actuar como presidenta interina de la delegación estadounidense en la ausencia de Warren R. Austin. (Foto USIS).

Rosalía de Segura

## NUESTRA ACTITUD EN EL PRESENTE

Nos es en forma alguna "hacer política", preocuparse por el futuro del país. — Para la mujer, la política no puede ser otra cosa que la religión de su civismo, y es por eso que pedimos para ella devoción absoluta

Algunos de nuestros estimados lectores han protestado por cuanto hemos estado señalando a distinguidas damas costarricenses como posibles futuras candidatas a diputadas, adu-

ciendo como motivos de su protesta el de que ya estamos "haciendo política" y manifestando algunos que "no importa que la mujer tenga el voto, pero que no asuma papel alguno en el gobierno del país".

Cuál sería entonces el objeto del voto? Crean acaso estimados seño-

res que hemos luchado por su consecución simple y solamente para tener, los mismos derechos de Uds? No. Nuestro empeño va mas allá, tiene un fin más alto, más patriótico que no podría nunca ser el de superarnos, ni siquiera igualarnos, que tal

Pasa a la página CUATRO

## Uno de los centros de corrupción más grandes que el país tiene es el llamado Maisoone Dooré

Por qué las autoridades no han intervenido en eso? Si se han cerrado otros prostibulos de mala muerte, porque guardarle consideración a éste?

La campaña moralizadora hace tiempo emprendida por el Ministerio de Gobernación y por la misma Guardia Civil resultará in-

completa y casi hasta nula mientras no se proceda contra el centro de prostitución más grande que el país tiene: el llamado Maisoone Dooré. Y decimos el más grande por cuanto, su sistema de ruín reserva es el peor de los incentivos, cebo infame que lleva a la prostitución a muchas ingenuas muchachas que dan en ese centro el primer paso. Recuérdese que fué precisamente de ahí de donde le arrebataron al venezolano Gómez las dos menores de edad que iban camino a su perdición.

Y como este caso hay muchos, pero muchos más que día con día

Pasa a la página CINCO

## TRIUNFADORA EN UN CERTAMEN



La señorita JERRY-LYNN RAINWATER, de diecisiete años de edad, estudiante de último año de segunda enseñanza, de Springfield, Missouri, fué la triunfadora en un concurso nacional recientemente celebrado sobre el tema "Lo que significa para mí la Declaración de Derechos", certamen que se realizó por medio de la cadena de radiodifusoras "La Voz de los Estados Unidos de América". (Foto USIS).



# "MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad

Teléfono 1024 Apartado 684  
100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa N° 259  
Avenida 6 entre calles 2 y 4  
Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0.25  
Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
Venta al pregón los lunes.  
Agencia en San José: Botica La Merced.

Directora y Propietaria: ROSALIA DE SEGURA

## MARTÍ Y LAS LEYES ECONÓMICAS

Reflexiona y funda en torno a cuanto puede influir en la subsistencia del hombre. No piensa solamente en la necesidad de cultivar la tierra, ordenar con prudencia las posibilidades industriales, acelerar la libertad mercantil, incrementar los medios de comunicación y transporte y estabilizar los cambios. También dedica atención y trabajo a la urgencia de estimular el ejercicio de las facultades humanas, extirpar el latifundio, ordenar la repoblación forestal, abrir mercados extranjeros, aumentar el volumen de las ventas, abaratar la vida de las clases modestas y coordinar el costo de la producción con el mantenimiento de las industrias. Sus leyes económicas ya van comprendidas así:

1.—Para asegurar la prosperidad de una nación: habilitar a cada hombre para hacer algo de lo que necesitan los demás.

2.—Para salvar la riqueza agrícola más rápida que la industria, más estable que la minería, más fácil de producir, más cómoda de colocar, más próxima al bienestar cuando la industria excesiva amontona la producción sin encontrar compradores; poner las tierras nacionales fuera del alcance de los acaparadores.

3.—Para desarrollar una política forestal efectiva y fecunda; conservar los bosques cuando están tan mejorados donde andan mal, crearlos donde faltan y cuidar de reponer los árboles que se corten.

4.—Para tener comercio exterior: recorrer los caminos del mundo, estrechar amistades y celebrar tratados útiles.

5.—Para abrir mercados extranjeros: abolir o rebajar los derechos sobre ciertos artículos de importación.

6.—Para aumentar el volumen de las ventas: establecer exposiciones permanentes de los productos propios en las naciones aptas para adquirirlos.

7.—Para rebajar el costo de la materia prima y abaratar la vida del obrero: producir en competencia con otros proveedores.

8.—Para llegar a la reforma de la tarifa aduanera sin causar graves perturbaciones: reducir los gastos de la producción sin que perezcan las industrias.

9.—Para robustecer la libertad: fijar los cambios.

10.—Para facilitar el comercio sano y apetecible y conservar al paso de menos plata el crédito que entre los pueblos amigos se concede al peso nominal de papel: crear un sistema de descuentos fijos o reconocer un valor convencional a la plata de diversos cuños.

11.—Para hacer más morales y seguras las relaciones económicas de los pueblos y mantener en poder de la mayoría activa del comercio, con ventaja para el comprador de los productos abaratarlos, las sumas que aprovechan a los agentes y especuladores del cambio: adoptar un sistema de monedas uniformes.

12.—Para crear sobre necesidades conocidas, o fáciles de prever, una corriente de negocios serena y estable: dar valor común a la moneda.

13.—Para establecer un período de prueba franca y limitada de las monedas de oro y plata con relación fija; aunar la buena fe y la producción prudente de los países argentíferos.

14.—Para introducir cambios en el sistema monetario propio: concluir acuerdos con los estados con que más se comercia.

Habla de un nuevo sistema económico, dirigido a evitar que desaparezcan las industrias. ¿Qué ha de hacer el legislador para posibilitar ese nuevo sistema económico? Debe desarrollar sus ideas y actividades, trabajando sobre puntos ya dados a conocer, de manera que aminore el costo de la materia prima, baje el de la vida en general para que sea factible la reducción de los salarios, conceda la bandera nacional a embarcaciones de fábrica extranjera y facilite la producción en condiciones que le permitan luchar en los mercados foráneos con la que sale de países avanzados a la competencia. La insistencia en la expresión de las soluciones corresponde a un modo sensato de contemplar los intereses colectivos y al deseo de contribuir a su prosperidad.

La industria y el comercio son factores económicos que Martí no ignora ni desprecia. Pero en la agricultura ve él lo más y lo mejor: una agricultura basada en la posesión de la tierra a título de dueño que quien la cultiva y la cuida, y la ama. Entre sus leyes económicas descuella la que desenvuelve el pensamiento de que la agricultura es la única fuente constante, cierta y enteramente pura de riqueza.

DR. EMETERIO S. SANTOVENIA.

# CASIMIRES LUONI

## AVISO

### A LOS PROPIETARIOS DE ESTACIONES DE RADIO DIFUSORAS COMERCIALES Y DE RADIOAFICIONADOS

La Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales hace saber: que ha dispuesto conceder un último plazo improrrogable hasta el 31 del presente mes de marzo, para que cancelen todos sus recibos que por concepto de licencias se encuentran pendientes en la Auditoría General de Comunicaciones. Después de esa fecha se procederá a cancelar todas las licencias cuyos impuestos no hayan sido pagados.

JUAN MONTERO Z.,  
San José, 12 de marzo de 1952.  
Director General de Telégrafos y Radios Nacionales.

## CANTARCILLOS DE UN MARINERO CIEGO

de Salvador Jiménez Canossa



La poesía de Salvador tiene la originalidad de un pasado remoto que haciéndose presente perfila un gran futuro. Leyendo Cantarcillos de un Marinero Ciego, su nuevo tomo de poesías, parecen escucharse susurros de mar, sueltas palabras por las olas cortadas o acaso trucas frases de un futuro ansioso. Tiene toda su poesía el vigor de una ansia de triunfos a duras penas contenidas, tal y cual si en su mente estuviese preso el anhelo de la superación, duramente retenido por las bridas del ambiente, impropio para quien anhela elevarse y ascender constantemente hacia la meta de la consagración definitiva.

Pero ese mismo anhelo será el incentivo poderoso que le hará llegar aún mas pronto de lo que espera, porque solo el que cree haberlo logrado todo se estanca y se pierde. Y Salvador, con mucha juventud aún esperándole en el camino, tiene también a la vuelta de todos los recodos a la amiga experiencia esperándole y dispuesta a ser su compañera, en virtud a su

esfuerzo, a su dedicación ya la sinceridad propia que ha de tener siempre el escritor, poeta, ensayista o novelista para autoanalizarse y conocerse lo suficiente para apartar de su camino todo aquello que constituya escollos para su perfeccionamiento. Y Salvador es sincero, y a mas inteligente, tanto, que es posible no le alcancen nunca las fatuidades propias de los vacíos; esta es una ventaja y una garantía en la consecución plena del triunfo que él merece.

Mucho le vimos ascender desde "Tierra de Cielo". Casi podríamos decir que hay entre aquel y este una diferencia tan grande como de la que hay entre la tierra y el cielo. Y este triunfo satisface grandemente, porque vemos triunfar no solo al compañero y al amigo, sino a un costarricense que sin ayuda alguna se impone y palmo a palmo, sangrándose los pies en la ascensión, va hacia la cumbre, tal y cual debe de irse: por derecho propio y con lo propio.

ROSALIA DE SEGURA

## MERIDIANO BIBLIOGRÁFICO

Libros de los que se hablan. Libros de los que usted, amigo lector, puede conseguir en su librería de confianza. Es una selección de las mejores obras en venta en las diversas librerías nacionales.

La sabiduría de Confucio por Ling Yutang. Ediciones Siglo 20. Confucio está considerado como uno de los ocho o diez hombres más eminentes que ha producido la humanidad, y cuya obra de sabiduría y de amor perdura a través de los siglos. Por eso es que en inmensas regiones del Asia se le adora con el mismo fervor con que adoran los cristianos a Jesús en el mundo occidental.

Mucho se ha escrito sobre él en los últimos tiempos, y su persona es casi familiar para los hombres más o menos cultos de todos los países, éste es el motivo por el cual se lee con avidez toda obra nueva que se escribe sobre su vida austera y sus doctrinas de comprensión, esfuerzo espiritual y sacrificio.

La circunstancia de que esta vez conozcamos una nueva versión del gran hombre a través de Lin Yutang, mentalidad orien-

tal extraordinariamente preparada para comprender y hacer comprender a los occidentales el pensamiento y los más altos valores humanos que ha producido el Asia, aumenta el interés de esta obra, que es al mismo tiempo un retrato iluminado y una síntesis acabada de doctrina.

Se ha lanzado por primera vez en su traducción castellana, tomada directamente del inglés, idioma en el que la escribió su

CUADERNOS COSTARRICENSES DE CULTURA AMERICANA. Revista Mensual.

AGUAS NEGRAS por H. Alfredo Castro F. Drama en tres actos. San José Costa Rica. Ateña 1952.

SINONIMOS CASTELLANOS por Barcia. Editorial Sopena Argentina Buenos Aires.

LA COPA Y LA ESPADA. (novela) por Alice Tisdale Hobart. Editorial Hemisferio.

EL HOMBRE MEDIOCRE Roggero y Cia, editores.

EL EXTRANJERO. (novela) Albert Camus, editores.

PROSA DE VER Y PEN, SAR (selección de Eduardo Mella) por Domingo F. Sarmiento. Emecé Editores.

TOYNBEE-HEIDGGER Y WHITEHEAD (prólogo de Arnold J. Toynbee) por Guillermo Francovich. Editorial Raigal. Buenos Aires.

ESTUDIO DE LA HISTORIA por Arnold J. Toynbee. Tomo I. Emecé Editores.

LA CIVILIZACION PUES, TA A PRUEBA por Arnold J. Toynbee. Colección Grandes Ensayistas Emecé editores.

EL ALMA DE LA MUJER

**Amas de casa**

Tengan siempre a mano la protección segura y sencilla de un

**EXTINGUIDOR DE INCENDIOS**

marca

**KIDDE**

**LIVIANOS - FUERTES - EFECTIVOS**

Los nuevos extinguidores KIDDE de Gas Carbónico pueden ser manejados con facilidad, hasta por un niño, sin ningún peligro y con la gran ventaja de que no mojan ni dañan las superficies sobre las cuales se aplican. Pidan hoy mismo una demostración sin compromiso de los

Extinguidores portátiles de Hielo Seco (CO2)

**KIDDE**

*Equipos de Oficina S.A*

**NIETO HNOS**

Costado Norte de la Iglesia del Carmen

Teléfonos: 2786 — 3686 — Apartado 1353

**Movimiento de lectores en la Biblioteca Nacional durante el mes de Febrero de 1952**

MOVIMIENTO EN LAS SALAS DE LECTURA		MOVIMIENTO DE LECTORES	
Francés .....	7	Costarricenses .....	4206
Otros idiomas .....	3	Extranjeros .....	219
<b>OBRAS CONSULTADAS</b>		Varones .....	4106
0 Obras generales .....	3688	Mujeres .....	319
1 Filosofía .....	105	Adultos .....	3734
2 Religión .....	20	Niños .....	691
3 Ciencias Sociales .....	275	Total de obras consultadas	5057
4 Filología .....	66	Total de lectores .....	4425
5 Ciencias puras .....	138	Días hábiles .....	25
6 Ciencias aplicadas y artes útiles .....	137	Promedio diario de Lectores	177.00
7 Bellas Artes .....	49		
8 Literatura .....	285		
9 Geografía e Historia .....	294		
Español .....	4955		
Inglés .....	92		

Julián Marchena  
Director

**¡ASEGURE SU PORVENIR!**

APRENDA todo lo relacionado a

**PELUQUERIA DE SEÑORAS**

asistiendo a los Cursos para ambos sexos, que están abiertos permanentemente. ¡Matricúlese!

Clases tres veces por semana de 7 a 9 p. m.

Para más informes en **CASA BORDALLO**  
Bajos Edificio Herdocia

por Gina Lombroso de Ferrero. Emecé editores 1951.

CENTE por Pierre Mendousse. Siglo 20.

GRANDEZA Y DECADENCIA DE ROMA. 6 tomos. Colección Obras Extraordinarias. Siglo 20. editores.

EL POLITICO por Luis Barthou. Siglo 20.

LOS GRANDES LIBROS Por Confucio. Colección Grandes Pensadores. Siglo 20.

EL ALMA DEL ADOLESCENTE

**SODA BRUNO**

Frente al Registro Civil (Registro Electoral) — Teléfono 1568

OFRECE PARA SUS FIESTAS

**Canastitas para Rellenar, Cachitos para Rellenar, Cremitas, Prusianos, Pasteles de Carne y muchas otras cosas igualmente deliciosas**

Todo hecho en la soda, bajo la dirección de experto pastelero.



# Selecciones Literarias

## Ayes continuos

Una arpa  
pulsa horizontes,  
de leyenda.

Nota  
que amanece  
vieja.

Piedra...  
Bronce...  
Hierro...

¡Todo vive latente sin quererlo!

Un arpa  
pulsa horizontes  
de leyenda.

Nota,  
con la tangente nueva.

Ney M. Coto P.

## Reminiscencia patria

(Panamá).

Istmo de amados signos,  
planicies de cumbias  
y ángulos de encajes.

Excéntricos turistas  
tu superficie horadan,  
y el interno azul de tus paisajes.  
Ardiente sangre negra.

Fambor que aguja el cántaro.  
Un círculo exterior de hombros desnudos.  
Una embriaguez unisóna de labios.  
Ardiente sangre negra.

Ciclopeo afán sin normas,  
en la cima convulsa de tus palmas.  
Mi ambiguo numen rígido  
que está inmenso en tus playas;  
y apenas, ¡Oh, Istmo!,  
no lo has sentido nunca.  
Caduca sangre negra.

Ney M. Coto P.

## Abstracción

Una atonía mayúscula de espacio  
devora veinte siglos;  
una diminuta estela,  
me subtrae a una incógnita  
de mi numen en tregua.

Me subtrae en el tiempo  
para adivinar el hombre  
en percepción aguda y sin pupila.

¡Canalete tendido del remero,  
perfilando la barca hacia la orilla!  
Mil átomos divergen lo absoluto  
y el espacio y el tiempo,  
donde gravita el genio y su envoltura.

Desintegrado el átomo  
se dilata al principio hacia la nada  
y es móvil inefable la substancia.

La compleja cadena de los números  
detiene su ecuación sin infinito.  
¡Voy a admirar el hombre,  
y una sintaxis nula,  
con atados de alfabeto,  
hace un elogio negro  
de su propia estructura.

Veinte siglos denunciando tu obra,  
negativo mural de la Cultura,  
resignado en lo absurdo  
de pequeñez sin límite.

Segmentario del tiempo  
legítimo del génesis,  
tornaste esclavo cómplice  
que allanara las fugas.

Alta ecuación de amnesia,  
rescatada a la almohada,  
amalgamó tu juicio,  
zafio, esencial, sin cálculo  
para alterarlo todo.

¿Cómo queréis que acabe  
esta fuga sin vera  
que nunca me detiene?

¿Cómo queréis plantada  
en el coloides ceno  
mi férrea arquitectura?

¡Una atonía mayúscula de espacio  
devora veinte siglos;  
una diminuta estela  
me subtrae a una incógnita  
de mi numen en tregua!

¡Me subtrae en el tiempo  
para adivinar el hombre!

Zarpa un volcán de furias  
que descende severo,  
con la verdad más amplia  
que lo derrumba.

Ney M. Coto P.

## UN POETA PANAMEÑO



Es un joven que desea hallarse en el tiempo y en el espacio. Desea vigorizar su estro poético. Y está anhelante de fijar su personalidad literaria. El, es Ney Miguel Coto, oriundo del Istmo de Panamá. Pero ha encontrado aquí, en Costa Rica, cordial acogida. Su dedicación y deseo de plasmar sus ideas en poemas lo han ido llevando poco a poco, al conocimiento de los preocupados por la Cultura.

Su obra no tiene aun madurez intelectual pues pertenece a una época juvenil de anhelante deseo del conocimiento del "ego". Sus poemas revelan la sensibilidad de su espíritu y si son íntimos lo destacan como una promesa. El tiempo dirá si logrará conocerse. Estudia profundamente. La actual juventud nuestra lo destaca como una promesa literaria. Y ha sido esa juventud la que nos ha pedido, como un estímulo, publicar algunas de sus poesías. MUNDO FEMENINO lo hace con gusto pues conoce el deseo que arde en la juventud por surgir. Es justo reconocer que los jóvenes nuestros despiertan de una modorra y toman armas contra la ignorancia. Y, Ney Coto P. el poeta panameño que hoy viene con su mensaje juvenil, secunda los esfuerzos de la juventud tica.

## Hombres infelices

Hombres infelices:  
¿Qué habéis aprendido en las viejas tablas de la sabiduría?

¡Nada que sea digno del orgullo zafio!  
¡Nada que os aparte de la miserable condición de bestias!

Bravos!... Chupar solapados el fruto dorado de la gente humilde!  
¿Eso es la nobleza hombre humanitario?  
Salud!... Bebe a grandes sorbos esta roja copa.  
La Paz! La Paz!... Vuestra paz.  
Bravos! Salud! Salud inhumano!  
Sarcasmo...  
¡Ya no tienen sangre todos mis hermanos!

Ney M. Coto P.

## Veritas

Fertiliza  
en ovalados musgos,  
intermitente incubación de pájaros.

Agoniza  
un lenguaje dentirrostro,  
en el vértice opaco  
del vegetal silencio...

Vegetal geografía,  
transitiva y escéptica.

Autóctono equilibrio de tus huesos,  
dinámico y creciente.

Tribu eterna que aguja  
la hegemonía del aire,  
acuática, terrestre.

Fertiliza  
en la fronda,  
las zarzas.  
la planicie y el agua,  
la hegemonía salvaje de la fuerza;  
la mineral codicia humanizada,  
y el bisturí magnético a la sangre.

Autóctono equilibrio de la fauna.  
Autóctono equilibrio atropellado,  
segado y sombrío...

En todo una armonía dinámica de garfios:  
La carcoma latente de la dicha,  
diabólico sarcasmo de la danza.

Regocijo  
sonoro de una muerte  
engullida en nosotros.

Engullida en la fauna aletargada  
y en la flora, y la gente.

Fertiliza  
el rebaño hipocondriaco,  
sangrando, aisladamente.  
La pupila obstinada entre las sombras,  
alumbrando un dolor desorbitado:  
los severos payasos que se esconden  
en la mansedumbre plástica;  
y horadan con cínicas virtudes,  
incógnita venganza.

¡Qué pestilencia de coágulos pretéritos,  
rígidos en la carne!  
¡Qué tétricas vergüenzas, solapadas,  
cuando dejáis las máscaras!  
¡Cabe honra en los faunos inconscientes  
la hidalguía que nos falta!

Ney M. Coto P.

# LIBERTY

LA DIFERENCIA ESTÁ EN LA  
PROPORCIÓN DE TABACOS  
EXTRANJEROS Y LOS  
SELECTOS TABACOS DEL  
PAIS, POR ESO...  
"ACARICIAN SU GARGANTA"

### POR QUE?

— Viene de la Pág. PRIMERA

casiones cuando fuertes aguaceros inundan el interior de los edificios.

Una comisión cuidadosamente seleccionada no propone un programa de diversiones infantiles adecuadas? Francamente no contamos con ninguno al respecto y no existiendo sino un sólo parque en toda la capital, no les queda a los mismos en días domingos o feriados nada más que el cine, que, de paso está en su totalidad insoportable para ellos. No sería posible la traída constante de películas adecuadas para niños? Urge la solución de este problema por cuanto no hemos de olvidar que el alma del niño es arcilla moldeable y no es nada conveniente lo que se moldea en ellos con las diversiones actuales.

### EL PROBLEMA DE LA... — Viene de la Página PRIMERA

cabe hacer? No cruzarse de brazos y encarar el problema hasta dar con una solución, que, por más difícil que sea ha de existir. Todas y cada una de las instituciones y organismos al respecto indicados se encuentran perplejos ante tal problema, pues todos quieren darle salida y llegado el momento preciso se encuentran ante un callejón sin salida. Por qué entonces no convocar a una reunión de los Patronatos Nacional de la Infancia, Agencias de Policía Judiciales y de Menores, Gobernación de la Provincia, Dirección de la Guardia Civil, Ministerio de Gobernación y de Previsión Social, a más de personeros de la Prensa? También podrían invitarse a los Clubes Rotario y de Leones, a Miembros de la Junta de Protección Social y a Jefes de Asociaciones Católicas. Quizás entre todos pueda llegarse a un plan orientador, asumiendo cada cual un papel primordial en esta lucha que es preciso iniciar ya si se quiere detener el avance de grandes lacras morales y sociales que están minando la vida moral y social costarricense.

### Suscríbese a "MUNDO FEMENINO"

## LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

— AVISA: —

1º—Que a partir del próximo 1º de abril, los días de visita al Hospital Central serán los miércoles y sábados, de 12 a 1 p. m. Cada enfermo podrá ser visitado por no más de dos personas, las que deberán proveerse de tarjetas en la Oficina de Admisión del Hospital.

Los parientes de enfermos graves podrán visitarlos todos los días, para lo cual deben solicitar tarjetas especiales.

2º—Para obtener atención médica en los Hospitales y Dispensarios, los varones mayores de 20 años deben presentar su CEDULA DE IDENTIDAD, además de su libreta y su orden patronal.



**En el primer aniversario de su fallecimiento**



Doña Silvia Madriz Espinoza

Un año cumplió el pasado lunes 24 del sentidísimo fallecimiento de quien fuera dama estimable, en cuyo corazón sólo anidaron los más

nobles sentimientos y la bondad en su expresión más amplia. De ella puede decirse que no es de las que mueren del todo porque el recuerdo de su santa dulzura arde perenne como votiva lámpara en el altar de los afectos que supo conquistar, haciendo constante su presencia en nuestro corazón.

Descanse en paz la inolvidable amiga. Nosotros elevamos hacia el cielo nuestros ojos nublados por las lágrimas que dejó su desaparición, y renovamos nuestro sentimiento de pesar a sus estimables hijas Lidya y Aída, así como a su nieto Guillermo y demás deudos que sienten el dolor de la ausencia de la irreparable dama.

**SEÑORITA:**

No permita que este Invierno la coja de sorpresa

**Prepárese**

**La SASTRERIA PIQUIN ZAMORA LTDA.**

Tiene la CAPA que Ud. necesita.

Pase a Verlas o Consulte por el TELEFONO J-4460

**ERRADICAR LA LEPROA?**

—Viene de la Pág. PRIMERA

vedad definitiva del terrible mal a la cruenta herencia. Pero, aún cuando llegue a salvarse el muchacho, desaparecerá de su alma la lepra del terror? Nunca.

Ahora mismo existe el problema gravísimo de cientos de niños hijos de leproso en observación, problema doblemente agravado al no existir una institución apropiada para ellos, muchos de los cuales estarán de por vida condenados a la espantosa enfermedad. Y así el mal seguirá agravándose si no se llega al remedio definitivo: la esterilización de los leproso.

Creemos que ellos mismos verían la medida con alivio. Acaso no es ya de por sí una incomparable tortura soportar la enfermedad? Y querrán ver a un hijo suyo víctima del mismo? No.

Elevamos nuestra sugerencia a la Junta Directiva del Sanatorio, a los médicos leprologos del país, principalmente al distinguido Dr. Romero de grandísimo renombre en la materia, a las Damas de las Mercedes y a la sociedad en general, pues la misma merece estudiarse en bien de la salud pública del país.

**NUESTRA ACTITUD**

—Viene de la Página PRIMERA

hacer sería menoscabar nuestra femineidad, pues a Ud. les queremos superiores para admirarles y respetarles como padres de nuestros hijos, y nunca como seres mediocridados por la ambición o la estrechez de criterio.

Para la mujer la política es y debe de ser la religión de su civismo, por lo cual ha de entregarse a ella con devoción absoluta, buscando con su intervención la solución de problemas nacionales que entrañan en sí el futuro de la Patria, llevando a la Cámara Legislativa proyectos tendientes a la protección máxima de la niñez, base fundamental del futuro dotando al país de Códigos

y Tribunales adecuados a la conducción de la misma. Por qué Costa Rica carece de ellos, habiendo pasado por el Gobierno y por la Cámara figuras algunas de ellas de gran talento? Sencillamente porque razonaron y sintieron como hombres, porque no pueden sentir tan cerca del corazón la necesidad de la niñez. Cabe la ausencia de una Casa Cuna y de instituciones similares en un país, al decir de cultura tan avanzada como nuestra?

Cabe el total abandono de la ancianidad y el auge tomado por la mendicidad?

Sí, en cierta forma, porque sin demeritar capacidades administrati-

**NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMATICO SALVADOREÑO EN COSTA RICA**

Como embajador de la hermana República de El Salvador llegó a nuestra capital el Coronel D. Félix de J. Osegueda, graduado de varias importantes universidades mundiales, entre ellas de la Harvard, y con una destacadísima carrera de profesor en universidades de gran prestigio, como la de San Carlos Borromeo de Guatemala Es ingeniero Civil y militar y ha servido a su Patria en las más altas posiciones dentro de la misma y como Delegado a conferencias internacionales en Norte y Latino América Su figura intelectual diplomática, militar y científica es de las de mayor relieve en El Salva-

dor y es verdadera honra para el pueblo costarricense, saberle huésped distinguido.

Vayan para él y su distinguida señora doña Elvira Jiménez Barrios nuestros saludos respetuosos y nuestros mejores deseos por una feliz permanencia entre nosotros.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Musmanni TELEFONO 2888

**CAMPANAS NUPCIALES**



Sra. Doña Ana Cecilia Lara de Terán Escalante.

En la tarde del sábado último se llevó a cabo en la Parroquia de Santa Teresita la ceremonia nupcial de dos distinguidos elementos de la sociedad costarricense que constituyeron un hogar más que será prestigio de la misma. Los jóvenes Don Carlos Terán Escalante, descendiente del hogar formado por don Justino Terán y doña Berta Escalante de Terán, y la linda Ana Cecilia, hoy señora de Terán, hija del distinguido hegar del Lic. don Fernando Lara Bustamante, Ministro de Relaciones Exteriores y doña Ofelia Calvo de Lara.

Bastaría con solo nombrar los hogares de donde proceden los jóvenes esposos para comprender cuan distinguido será el recién formado, quienes por tener tal pro-

cedencia disfrutaban del general aprecio y gran simpatía de la sociedad en todos sus círculos y de nuestro afecto, pero en justicia a los méritos sobresalientes de quienes al heredar, superaron el valioso legado de sus progenitores, hemos de decir que el caudal moral y cívico, la caballerosidad indiscutible; la lealtad de principios y gran sentido del honor del Sr. Terán, paralelos en todo a los de su linda y joven esposa que luce además como diadema invaluable la espiritualidad exquisita heredada de su señora madre, serán juntos motivos más para que la sociedad se enorgullezca del nuevo hogar, al cual nosotras, con sinceridad plena deseamos dicha inconcusable y perenne al presentarles nuestros afectuosos saludos.

**LA REVISTA HONDURAS ROTARIA CUMPLE DIEZ AÑOS**

Quizás haya pasado inadvertido para muchos hondureños lo que significa el décimo Aniversario de la fundación de la revista "Honduras Rotaria". Pero para la mayoría de los intelectuales de América esto no ha sido así. Hay júbilo en esa mayoría. Y el promotor de esa alegría es ese dinámico empresario rotario don Jorge Fidel Durón quien es además el excelente rector de la Universidad Nacional de Honduras. El supo imprimirle, desde el primer momento en que tomó la dirección de la revista, un programa reducido al mínimo que se ha cumplido hasta la fecha. "Honduras Rotaria", benemérita publicación, está dedicada, exclusivamente, a fomentar el ideal de servicio en las actividades culturales, industriales, comerciales en América. Esta revista mensual es el

órgano de los clubes rotarios de la hermana república de Honduras. Ciento nueve números han salido a la luz para cumplir su misión y en cada uno de ellos se ha superado, gracias a la colaboración de célebres escritores de América, Su colaboración está a cargo de reputados intelectuales y está, además al alcance de la gran mayoría que es la que necesita realmente de los beneficios de la Cultura. Es una revista para toda clase de lectores.

MUNDO FEMENINO, de San José de Costa Rica, no puede dejar pasar inadvertida la efemérides y rinde en la persona de su editor el doctor don Jorge Fidel Durón su efusiva congratulación y el deseo de que no deje de alumbrar el sendero en la unión de América que tanto anhelamos.

**DRA. MARIA GOMEZ.....**

—Viene de la Página PRIMERA

póstol José Martí, quien predicó siempre con su ejemplo, virtudes y honra de que han seguido todos los Carbonell. La Dra. Gómez Carbonell en sus activas campañas político-social, educativa y cívica, obtuvo con su ardiente oratoria triunfo para la noble causa de la justicia y los derechos humanos, como una real conquista para el partido que defendía y por la más alta moral administrativa, ha sido incansable, era muy justo alcanzara el puesto que en justicia merecía.

Con la Ministra Carbonell, en funciones de gobierno, tiene asegurada la mujer su verdadero estado de mujer libre entre las de América, respetándosele el derecho de igualdad política y civil como al hombre, bello ideal martiano el que siguen los Carbonell en sus doctrinas, "con todo y para todos" los cubanos amantes del orden y la paz.

vas y gubernativas del hombre, hemos de aceptar que los problemas sociales necesitan para su solución de un sentido de organización y visión sentimental que ellos no pueden tener.

Y como éstos, hay una serie de problemas que pueden ser enfocados por una mente femenina, debidamente cultivada. De ahí nuestro empeño en la selección de un grupo de damas cuyo concurso sea eficaz en una Cámara, no igualando ni superando a los hombres, sino cooperando con ellos, mereciendo su respeto y su apoyo. Y de ahí también nuestro empeño en que esas damas sean solo aquellas, genuinas representantes de la cultura y el talento, pues de ninguna manera la mujer costarricense pretende asumir posiciones políticas o gubernativas de relumbro. No lo hace porque su espíritu patriótico le exige dar y pedir para su Patria lo mejor, y para conquistarlo expone su propia vida si ello es preciso con valor y decisión. Dos veces lo ha demostrado en los últimos treinta años.

Por eso, nuestra posición en el presente es, y será el futuro también, la de señalarmos el derrotero a seguir que no es otro que el de una intervención oportuna, mirando antes que los candidatos con "grandes probabilidades" los problemas de urgente solución que el país tiene y quienes podrían ser las que a su solución coadyuvaran. No es por consiguiente "hacer política" preocuparse por los destinos del país, pero si es falta de amor propio cruzarse de brazos por que los candidatos no son de nuestras simpatías, o acaso por que no están en la palestra aquel con el cual pudiéramos obtener grandes ventajas.

La mujer cubana tiene en la Dra. Gómez Carbonell su mejor guía y defensora, pues cuenta con un distinguido grupo de preparadas mujeres que con ella integran la ALIANZA NACIONAL FEMINISTA, que trabajan por mejorar las condiciones cívicas y culturales con la unión de todas, interesadas en una Patria mejor, puedan ser útiles en todos los órdenes de la vida ciudadana. La Alianza está trabajando de acuerdo con la "Organización Internacional de Mujeres" luchan por el amor, la concordia, la paz y los derechos humanos como una garantía del ciudadano libre de América.

La Dra. María Gómez Carbonell, de positivos méritos en la hora presente que viva Cuba, cuna de recordados patriotas que tuvieron su refugio en Costa Rica, Martí uno de ellos; le han sido reconocidos sus valiosos servicios prestados a la causa de la Revolución por el Jefe del Estado y Primer Ministro de la Junta Revolucionaria General Batista, le nombra para colaborar en su Gobierno, Ministra, quien ha ocupado des-

**EL BIBERON MAS INDICADO**

Agregue Cebada patentada Robinson a la leche y no se preocupe por el biberón. El bebé la digerirá fácilmente y dormirá tranquilo después de cada comida.

Hace la leche de vaca apta para su bebé

tacadas posiciones en la política de su país, con gran acierto para bien de los cubanos. MUNDO FEMENINO publica su retrato y la presenta a sus lectores como la mujer mejor preparada para tan altos puestos y por que será a no dudarlo la mejor defensora de la mujer en todo momento, por ello la congratulamos por haber visto coronada la obra de hacer bueno el lema del Partido Acción Unitaria, de "todo por Cuba", y al deseárselo en sus gestiones la felicitamos sinceramente.

R. L.

**!CUIDADO!**

EXIJA SOLO EL LEGITIMO

NO SE QUIEBRA NO SE RAJA NO SE MANCHA

**Koroseal**

EL MATERIAL FLEXIBLE E IMPERMEABLE SUSTITUTO DE CUEROS, DAMASCOS Y CRETONAS

FABRICADO POR B. F. GOODRICH

ASEGURESE QUE COMPRA EL VERDADERO KOROSEAL EXIGIENDO LA MARCA EN EL MATERIAL

UNICOS DISTRIBUIDORES

**COMPANIA MERCANTIL, S. A.**

TELEFONO 3460 — APARTADO 545

**CASA DE MODAS**

**"DIANA"**

Teléfono 4787

Diagonal a Musmanni

De hoy en adelante y sólo por 15 días

**Gran Baratillo**

Enorme variedad en vestidos sastre, blusas, enaguas, trajes de calle y de noche para Señoras y Señoritas

Prepárese para Semana Santa aprovechando los bajos precios que esta casa le ofrece.





LA BODA MUÑOZ - GARCÍA



Sr. don Cedric Muñoz Herra



Sra. Teresita García Barrantes de Muñoz Herra

En medio de la general complacencia de sus familiares y amistades, efectuóse ayer a las cinco de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de La Dolorosa la celebración matrimonial de dos muy estimados jóvenes de nuestra capital. Don Cedric Muñoz Herra, dueño de grandes cualidades morales e intelectuales que le señalan como elemento de indiscutible valor, artista consagrado por sus múltiples composiciones musicales, silencioso de sus triunfos, con la modestia propia de quien conocedor de su talento no necesita exhibirlo, gran trabajador y compañero afable acreedor por ello a las tantas simpatías de sus jefes y compañeros. Su joven esposa es la síntesis perfecta de la dulzura y la pureza, mujercita que encarna toda la abnegación y sentido del deber que para serlo en verdad ha de distinguir a la mujer, porque son esas virtudes precisamente las que hacen de ella la esposa ejemplar y madre perfecta, atributos todos que

en conjunto harán de ellos la pareja feliz y el ejemplar hogar, para el cual nosotras anhelamos ventura constante, formulando por ello nuestros votos más sinceros.

Acompañarán a los contrayentes en calidad de padrinos, las siguientes personas:

Sr. D. José Navarro en representación y por sí, "al revés" de D. Rodrigo Bolaños, y señorita Marieta Visconti.

Sr. D. Raúl Rugama por sí y en representación de don Víctor M. García con la señora Arlini de García.

Sr. D. Jaime Sotela y Sra. Rosalía de Segura.

D. Eduardo Cisneros y doña Gladys de Cisneros, don José Ángel Mora y doña Teresa de Mora, D. Edwin Calderón y Srita. Carmen García, Don Jorge López y Srita. Esther Visconti, Don Guillermo Campos y Sra. Ana María de González, Don José Cambrero y Srita. Lilia Mora, Don Víctor M. García Jiménez y Sra. Rosa Barrantes de García.

Porta colas niñita Emilia González.

LA SALUD DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Completamente restablecido se encuentra ya en su despacho y al frente de todos los asuntos relacionados con su posición el Señor Presidente de la República Don Otilio Ulate Blanco, quien sufriera en la semana ante pasada un accidente ciclistico que lo postró varios días en el Hospital San Juan de Dios. Celebramos muy complacidos su restablecimiento.

DON HECTOR SAMAYOA

Pasando una temporada entre nosotros se encuentra el estimado caballero guatemalteco y gran deportista don Héctor Samayoa, muy querido en nuestros círculos deportivos y a quien, deseándole una grata estadia saludamos muy atentamente.



UNO DE LOS CENTROS...

—Viene de la Página PRIMERA

Llegan a nuestro conocimiento, sumiéndose en la indignación justa que provoca el saber cuan impunemente se corrompen muchachas que, dado el primer paso, difícil les es detenerse en el camino escabroso de su definitiva ruina. Instamos entre otras, particularmente a la Asociación Pro Defensa de la Familia y la Defensa Nacional de Principios Cristianos a tomar parte activa en la campaña que inmediatamente debe iniciarse a fin de que todos estos centros, y, principalmente al que nos hemos referido, desaparezcan, pues si bien no vamos a decir que así se acabará del todo la prostitución, si podemos asegurar que disminuirá y, lo que es todavía más importante, se detendrá en sus avances.

Nos dirigimos asimismo al Departamento de Lucha Antivenérea y al Patronato de Higiene Social para que en la medida de sus atribuciones tomen cartas en el asunto.

Suscríbase a Mundo Femenino

LA INVESTIGACION —Viene de la Página PRIMERA

las leyes divinas. Tampoco según las leyes por los hombres hechas, pues la constitución misma da a todo ser humano el derecho de saber quienes le dieron vida.

Por qué entonces la oposición de algunos a la aprobación de una ley que ya debería ser un hecho en un país como el nuestro? Si la santidad del hogar y la seguridad de la familia necesita de la impunidad del delito para sostenerse, para no desmoronarse, falsas serían desde ahora santidad y seguridad, pues éstas solo tendrán base verdadera cuando se apoyen en un sentido de responsabilidad y justicia absolutos.

Nadie debe de temer la investigación de la paternidad. Con ella los posibles fraudes que algunas mujeres quisieren hacer quedarían al descubierto, y los hombres, conociendo la imposible impunidad de su delito guardarían más respeto hacia sí mismos y hacia sus familias.

No es esto una garantía mayor a la estabilidad de la familia que no debe jamás fundarla sobre bases de inhumanidad y falsía? Ojalá todas las mujeres conscientes, todas aquellas de espíritu cristiano y corazón suficientemente noble para anteponer a sus pasiones el espíritu de justicia, apoyen el proyecto en cuestión a fin de que la investigación de la paternidad llegue a ser pronto en Costa Rica una feliz realidad.

LOCION  
**FILTRO SOLAR**  
*Dana*  
FACILITA EL BRONCEADO Y EVITA LAS QUEMADURAS SOLARES  
NO ENGRASA POR NO SER ACEITOSA

LOS GRANDES BENE...

—Viene de la Página PRIMERA

distintos aspectos, elevando el nivel económico de los pueblos, al mejorar el social, religioso, cultural, agrícola e industrial de los mismos.

Cómo se logra este milagro? Cultivando en los socios el espíritu de iniciativa, poniendo al servicio de la comunidad fuerzas vivas que sin este poderoso incentivo antes perecían por estancamiento e ignorancia, llevando a los mismos el conocimiento de sus conocidas capacidades e induciéndoles a hacer buen uso de ellas; y así, los socios grandes y chicos de todos los clubes se transforman en habilidosos agricultores que conocen ampliamente la característica vitamínica sobresaliente de los productos cultivados, la utilidad industrial de objetos y materiales antes desechados, y tanto hombres como mujeres se familiarizan con los trabajos manuales, la pintura, el tejido el bordado, la costura, y todo aquello que les permita mejorar y mejorar sus sistemas de vida, aprendiendo también a realizar obras de servicio social. En una palabra son los clubes 4-S con sus valiosas enseñanzas los que al enseñar a sus socios al disfrute y goce pleno de ignorados recursos ponen también al país en camino de un

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.

Teléfono 2888

BRASIL HONRA A COSTA RICA CON SU NUEVO REPRESENTANTE DIPLOMÁTICO

Desde el martes pasado se encuentran en Costa Rica, como Ministros del Brasil los distinguidos esposos Excmo. Sr. D. Sylvio Ribeiro de Carvalho y su gentil señora doña Carmen de Carvalho, quienes procedentes de Montevideo llegaron a nuestro país a hacerse de tan distinguida posición.

El nuevo Ministro es personalidad de gran relieve en la carrera militar y diplomática de su patria, a la cual ha servido brillantemente en Bélgica, Londres, Buenos Aires, Montevideo, habiendo también desempeñado importantísimos cargos

en su país.

Su señora esposa se ha distinguido así mismo como dama poseedora de gran cultura secundando destacadamente a su esposo en todas sus actuaciones, y conquistando a su vez junto con él la admiración y simpatía de los países que les han tenido como representantes diplomáticos del Brasil.

Séanos propicia la ocasión para hacerles llegar nuestro saludo de bienvenida, anhelando que todo el tiempo que permanezcan junto a nosotros, sea para ellos pleno de grandes acontecimientos.

Salud y rendimiento con  
**ACEITE VENCEDOR**  
INDUSTRIAS GARRIDO LLOVERA LTDA.

resurgimiento total.

Actualmente solo hay clubes en algunos lugares de Guanacaste, Villa Quesada, Zarcero, Atenas, Grecia, Heredia, San Ramón, Turrialba, Pacayas, para solo nombrar las que más recordamos, pero dada la enorme actividad de su dinámica directora Sra. de Ocampo y particularmente de la STICA es seguro que ellos irán surgiendo más y más en otros pueblos y provincias en la realización de sus benéficos propósitos, que

al contribuir al mejoramiento del medio de vida del hogar, contribuye también de manera definitiva a la fraternidad precisa para el asentamiento rotundo de una verdadera democracia.

Al admirar tan encomiable labor, hacemos llegar una calurosa felicitación a STICA, y todo su diligente personal, a su director Ingeniero Summers y a la estimable señora de Ocampo, augurándoles muchos triunfos más en sus trascendentales labores.

Gánese la vida pronto, fácilmente!  
Estudie: nunca es tarde!

La ESCUELA GREGG

LE OFRECE con un profesorado escogido:

REDACCIÓN COMERCIAL  
Salvador Umaña C. Carlos Mora B.  
Ramón Céspedes M.

MATEMÁTICAS - TENEDURÍA DE LIBROS  
CONTABILIDAD - AUDITORÍA

Manuel Monge A. Carlos Mora B.  
Lic. Guillermo Valverde A.

INGLÉS Graciela de Castro Pinto

TAQUIGRAFÍA Y ESTENOTIPIA  
EN INGLÉS Y ESPAÑOL

Olivia Robleto G. - Hazel Hodgson H.  
Mercedes de Ramírez - Juan Bta. Vallejo P.

MECANOGRAFÍA

Olivia Robleto G. - Julieta Vargas A.  
Eliette Loría P. - Roma Ingiana  
Amanda Gómez T. - Cecilia Araya B.

Olivia Robleto Guzmán — Vilma Traña A.  
Directora y Profesora — Secretaria

Doris Fallas M. y Flor de María Chavarría C.  
Auxiliares

LA MATRÍCULA ESTÁ ABIERTA

Las horas que más le convienen las obtendrá cuanto más pronto se matricule

Para informes: Teléfono 3978, Apartado 1995  
Local: 50 vs. al Oeste de la Botica Francesa

Poco dulce...  
Poco alcohol...

Las nuevas cremas de la Fábrica Nacional de Licores, de Café, Cacao y Nance, le dan el punto a sus "jaiboles" y otros tragos mezclados.

Sin esencias químicas...  
¡Son puro jugo!





## CANTO A LA MUJER ESPAÑOLA

Especial para MUNDO FEMENINO.

Autor: Juan Bordallo.

Tú eres la gitana María de raza calé, tu cuerpo de bronce, andares de reina, de la serranía.

Tú eres mi vida entera, para mí no hay hembra, si no es la Gitana María, que me está robando mis pensamientos.

Ay, ay, ay... mi bonita María de mis amores, cuanto te quiero Gitana mía.

Gitana tu serás mi vida entera, para mí no hay hembra si no es la Gitana María que me está robando mis pensamientos.

Ay, ay, ay mi bonita María de mis amores, cuanto te quiero, Gitana mía.

### INTELECTUALES DE C. R.

—Viene de la Página PRIMERA

costarricenses con el afán de preparar dos obras. Una de ellas es el ensayo sobre "El legado Indio a la Cultura en Costa Rica" que está publicando, ampliamente ilustrado, la prestigiosa revista "Cuadernos Costarricenses de Cultura". Ferrero Acosta adopta en este ensayo un verdadero indianismo. Es sincero en sus apreciaciones. El otro aspecto costarricense que estudia cobrará cuerpo en la monografía sobre don Roberto Brenes Mesén y que le fuera encargado por el ilustre hispanista don Federico de Onís, para la Serie de Autores Modernos que edita la Casa Hispánica de la Universidad de Columbia de Nueva York. Ya es de conocimiento de nuestros lectores esta distinción recibida por nuestro colaborador. Ya se encuentra trabajando en ella y según nos ha informado cree poder finalizarla dentro de unos dos o tres meses. Pero... es muy dinámico e inquieto y ya está recogiendo material para una obra, bastante extensa, en que analizará vidas y obras de varios de los más destacados intelectuales de Costa Rica. Serán extensos estudios sobre la actual literatura costarricense. MUNDO FEMENINO ha logrado conseguir la lista de los intelectuales a quienes estudiará: Carlos H. Aguilar Piedra, Arturo Agüero, Luis Barahona, H. Alfredo Castro Fernández, Dr. Fernando Centeno Güell, Fabián Dobles, Emma Gamboa, Alirio Gutiérrez, Lic. Román Jugo, Max Jiménez Huete, Lic. Georgina Ibarra de Bonilla, Dr. Jorge A. Lines, Isberto Montenegro, Dr. Carlos Monge Alfaro, Francisco María Núñez, Rafael Obregón Loria, Lic. Hernán G. Peralta, Carlos Salazar, Herrera, Rosalía de Segura y José A. Zavaleta. Es decir que en esta obra que Ferrero Acosta va a escribir contemplará el periodismo, la novela, el cuento, el ensayo, la poesía, la Historia y la pedagogía. No dudamos que tendrá mucho valor. Esperamos que logre alcanzar su fin y logre editarla porque esto último es lo que más dificulta la producción literaria en nuestro país.

**¡ASEGURE SU PORVENIR!**  
 APRENDA todo lo relacionado a  
**PELUQUERIA DE SEÑORAS**  
 asistiendo a los Cursos para ambos sexos, que están abiertos permanentemente. ¡Matricúlese!  
 Clases tres veces por semana de 7 a 9 p. m.  
 Para más informes en **CASA BORDALLO**  
 Bajos Edificio Herdocia

### LOS ASES DEL FUTBOL NACIONAL

## CATATO CORDERO

Comenta: LUIS CARTIN P.

En opinión de los más expertos conocedores de fútbol, se considera a este gran valor deportivo nacional como uno de los futbolistas más completos que se han producido en nuestro medio.

Producto auténtico de la escuela saprissista, comenzó a jugar en mosquitos para ir ascendiendo cada año por las diferentes categorías hasta llegar a la primera división.



Desde su debut en el Estadio Nacional reveló sus extraordinarias condiciones como zaguero central, lo que unido a una natural simpatía personal y una corrección ejemplar lo convirtieron casi de inmediato en el ídolo de nuestros aficionados.

Pocos futbolistas han llegado a conquistar tantos aplausos y elogios en tan corto tiempo como Catato Cordero.

Al año escaso de jugar en la categoría superior fué seleccionado para las Olimpiadas de Guatemala de 1950. Reforzó desde esa fecha a todos los equipos que salieron en jiras al exterior. Su nombre fué creciendo en fervor popular y en todas partes su nombre fué pronunciado con admiración. Hasta fueron lanzadas al mercado, sweaters con su silueta, caso único en la historia deportiva nacional. Su mayor satisfacción, según pro-

fia confesión, la tuvo al finalizar el Campeonato Mayor del año pasado y recibir el gigantesco y hermoso Trofeo Ramón Coll, premio principal del Concurso de Popularidad Deportiva que patrocinó la revista "Deportes en Costa Rica".

En los Juegos Deportivos Panamericanos celebrados en Buenos Aires, Argentina, nuestro equipo representativo clasificó sub-campeón. Catato Cordero fué calificado como el mejor hombre del cuadro costarricense. A su regreso al país, recibió una notable propuesta del equipo mexicano MARTE para que jugara el campeonato de 1951 en sus filas.

Se entabló de inmediato una pugna que emocionó a todo la fanática del país, entre los directores del Saprissa y el representante del Marte, los primeros por conservar al gran zaguero y el segundo por conquistarlo para el fútbol mexicano.

El epílogo de aquella lucha fué la marcha de Catato hacia la capital azteca, en medio de la profunda pena que embargó a los miles de simpatizantes del once morado y en general de toda la afición. ¡Pudo más el dinero de Marte!

Allá está todavía el gran muchacho, derrochando esa sapiencia tan suya, que lo convierte en amo y señor de la área chica. Pero un amo noble, que se impone por su inteligencia y velocidad y no por las ma-

### MARTI Y MARIA MANTILLA

—Viene de la Pág. PRIMERA

le duele el corazón. En New York halla José Martí un trampolín, un taller, una herramienta; puede saltar hacia el mundo desde las palancas de los grandes diarios, puede trabajar en medio del bullicio que jamás perturba el maravilloso silencio de su alma como si estuviera sólo en el patio de una casa solariega, puede ser libre instrumento de su tremendo destino forjador de historia. Su obra durante quince años pertenece a la Historia del mundo. José Martí que es el menos cubano de todos los cubanos porque es el más universal de todos los hombres, convierte su Cuba (su América, cuanto sus manos mágicas tocan en un laboratorio de experimentación de unas verdades trascendentales que hasta entonces fueron palabras vacías en labios de otros hombres. No le interesa conquistar el mundo para Cuba sino enrañar a Cuba a darse al mundo. No pretende cubanizar al hombre sino universalizar al cubano. Y por la sublime fuerza de su voluntad convertida en proa de la nave de su destino, sabe hacer que cuantos le rodean, hombres, pueblos incluso, cosas inanimadas emprendan en su mismo barco, en la nao capitana de sus libros y discursos rumbo hacia la Inmortalidad.

A unas manzanas de donde estoy escribiendo estas líneas en el número 29 del Este de la calle 51 vivió José Martí, en la casa convertida por su presencia en Santuario, de

## Haga un placer su problema de compras

Todo lo que necesite

Distinguida Dama, Estimado Caballero

## EN EL MAS GRANDE SURTIDO Y LAS MAS LINDAS NOVEDADES

constantemente renovadas y a los mejores precios de plaza.

La Tienda que le vende todos sus Artículos sin excepción

## A PRECIOS SIEMPRE DE BARATILLO

Haga una visita y se convencerá

BUSQUE LA ANTORCHA QUE ILUMINA EL SENDERO DE SU ECONOMIA.

Compre siempre en la

## Tienda LA LIBERTAD

de JOSE MANUEL RODRIGUEZ A.

100 varas al Sur de la Plaza de la Artillería

Teléfono 6036 — San José — Apartado 932



### MARTI Y MARIA MANTILLA

—Viene de la Pág. PRIMERA

Manuel y Carmita Mantilla, Casa de humilde decoro, rebosante como una pajarera del piar de las aves, del jolgorio, la ternura, la efusividad cubanas. A Martí, que era hombre de mucha sangre, le enamoraron las criaturas, y sobre todo María y Carmita Mantilla. A ambas, sobre todo a María le escribió un puñado de cartas, en diversas ocasiones. Cartas escritas a pie, a caballo, esperando el tren, o navegando, sobre las rodillas con una incomodidad reflejada en la grafología de las misivas. En los retratos que de María nos han llegado aparece como una chiquilla de ojos ardientes, como un nocturno antillano y rostro de ángel medio val. Tiene una expresión lejana y abstraída y un cierto airecillo señorial de princesa que en su castillo está oyendo el lejano son de la guitarra de plata de un doncel enamorado, o de niña que está escuchando un verso sencillo de poeta ausente, nada de cuanto del apóstol he leído me conmovió tanto como estas cartas maravillosas. Leerlas es pasar un atardecer de Otoño dentro de una estancia suntuosa en la que el sol ¡Martí! a través de la vidriera fuera pintando manchones de color sobre los tapices y los libros que enaltecían la estancia. Es también estar paseando por un jardín monacal, dulce, recatado, pensativo y bajo una luna de mayo pura y fresca, como el primer beso de la novia; escuchar la voz de Martí, que en voz baja, que es como se dicen las cosas bellas, fuera musitando al oído de la niña, verdades tan elevadas, luminosas y eternas como los luceros de un cielo tropical.

Por que Martí era poeta cuando era Maestro y era Maestro cuando hacía poesía, y sabía convertir con la magia de su verbo las áridas rumbas del saber en rozagantes jardines perfumados, y escanció en esas cartas su alma, como lo hubiera hecho en un búcaro más fino y delicado que el corazón de una niña pura? Aparece en sus cartas un Martí que entre los jadeos espasmódicos de su frenética vida de ajeteo y conquista, suspira, dolorido, se queja nostálgico, realizando su profecía de "morir sin dolor" y hacer de su muerte "un rompimiento, una caída suave y una sonrisa".

Que gran pedagogo fué Martí! En esas cartas prodigiosas enseña a las

### MARTI Y MARIA MANTILLA

—Viene de la Pág. PRIMERA

niñas más moral, humanismo, cultura del alma, saber vivir y hacer "del alma una seda" que mil maestros harían en otras tantas vidas. Y les enseña sobretodo a querer y a servir, en lo que se resume— trabajo y amor— la pronta vida del Apóstol. Al cabo de sesenta años unas manos amorosas, las de Félix Lizaso obrero infatigable de la cantera martiana, estatuario antiguo que vive envuelto en el diamantino polvillo que levanta su gubia con la que lleva tantos años esculpiendo la estatua martiana, ha sacado a la luz estas cartas incompatibles. Para conmemorar el 97 aniversario del nacimiento del Apóstol y a iniciativa de Félix Lizaso con la colaboración de María Mantilla se hizo en Cuba y por la Imprenta "Uca García" una edición facsimilar de las cartas martianas a María Mantilla que son una arqueta delicada y primorosa donde se contienen en la fidelidad de su aspecto original. Las palabras excelsas como rayos de sol en un amanecer de gloria, brillan más todavía en este librito exquisito, pulcro, fino, nítido, afiligranado grácil y amable como las propias palabras de Martí. Insiste Lizaso en la "ternura de aquel espíritu tierno" vertido en estas cartas y califica una de "testamento del corazón" de Martí como otros documentos suyos de testamento político. Yo que tanto he aprendido y gozado y sentido leyendo este libro, quisiera verlo difundido por todas partes y que un gobierno generoso hiciera una edición popular de estas cartas y en forma de cartilla espiritual lo repartiera a todos los niños de Cuba. Y cómo me agradecería que lo leyeran todos los niños del mundo y que lo tuvieran siempre junto a ellos como un breviario del alma y un evangelio del ideal de un cubano egregio.

De la Revista Diplomática

### NOTA DE LA DIRECCION

Mucho agradecemos las tantísimas colaboraciones enviadas para la Columna Martiana que sostendremos durante todo el año, como un homenaje anticipado para conmemorar el centenario del nacimiento del Apóstol de América, rogando a nuestros distinguidos amigos y colaboradores disculpas por no poder pu-

que gran pedagogo fué Martí! En esas cartas prodigiosas enseña a las

## La Dirección General de Tránsito

### AVISA:

Que a partir de esta fecha QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO TRANSPORTAR CARGA EN BICICLETAS QUE NO VENGAN ACONDICIONADAS DE FABRICA PARA ESA CLASE DE SERVICIOS.

También todo ciclista que se sorprenda zigzagueando entre los carros será conducido a la Dirección y penado.

Se hace saber a todos los propietarios de Ciclos QUE ES TERMINANTEMENTE PROHIBIDO ALQUILAR BICICLETAS A MENORES DE QUINCE AÑOS Y A QUIENES NO PORTEN SU LICENCIA.

### TODOS CICLISTA DEBE CIRCULAR POR SU DERECHA

En vista de que los ciclistas son el problema que mayor seriedad presenta a los automovilistas y peatones, la Dirección los sancionará con el peso máximo de la ley.

LA DIRECCION.

Para sus trabajos de electricidad: arreglo e instalación de cocinas, planchas, calentadores de baño, timbres, teléfonos, hornos, etc. llame a

## ENRIQUE MUÑOZ PADILLA

30 años de experiencia

TELEFONOS 4650-1024



REDENCION.—

## MÁS CUENTAN LAS ALMAS GRANDES

Dedicado a Ofelia Morales G.

Permítame felicitarla por su magnífico artículo publicado en FLECHA: "Faltó espíritu en la Conmemoración del Centenario".

"No flotaron las banderas, símbolo de júbilo nacional". Fueron días indiferentes, tristes, como los días de los pueblos esclavizados por la tiranía.

Su dato de que hay 1,845 estancos en nuestra ciudad, mientras las escuelas no llegan a cien, es aterrador.

Habla usted de espiritualismo; pero ¿qué puede esperarse de nuestro pueblo embrutecido con el alcohol? Casi no existen un artesano, por joven que sea, que no se corrompa. Pareciera que a nuestra clase pobre se le embruteciera para que no reclame sus derechos ciudadanos.

Si se quisiera hacer un bien al pueblo, se debería aumentar el impuesto sobre el licor, para disminuir el consumo. El Fisco nada pierde, pues si hay menor consumo, hay mayor impuesto.

En tiempos pasados se elevó el impuesto y fué necesario que llegara al Ministerio de Hacienda redención. Mientras no haya elecciones libres para que se practique la alternabilidad en el poder, principio de la vida republicana, no habrá redención.

da don Antonio Barberena, para que bajara el impuesto para fomentar el vicio. El señor Barberena era destilador.

Hay inmoralidad en todos los sectores de la vida nacional.

Mientras los que gobiernan sean los interesados en la destilería del licor, no habrá redención para nuestro pueblo.

¿Qué espiritualidad puede existir en un pueblo que a diario se embriaga?

"¿Qué alegría del corazón puede sentir un pueblo exprimido? Los impuestos flotan en el aire y vivimos sin derechos y sin libertad.

No pudo haber expansión del espíritu en la celebración del

## Sobre las noticias y comentarios de la prensa extranjera referentes a Guatemala

Escribe: Adán Boza

Francamente no podemos dar crédito a lo alarmante de esas noticias.

Las noticias que nos llegan de campo neutral, de personas de verdadero juicio recto, como las que traen los que pasan por allá temporadas, son muy diferentes. Otra razón muy justa. Los que escriben, no conocen Guatemala ni a los guatemaltecos.

Centenario, porque este pueblo, agobiado, se quedó en sus casas con el problema de las dificultades de la vida.

Mientras la obligaríamos que nos desgoberna, exista, no hasta que no tengamos en la Presidencia de la República a un hombre que sea electo por el pueblo y para el pueblo, no gozaremos de la vida en toda su plenitud.

Grande fué la antigua Roma por sus grandes hombres y miseros los Gobiernos y Partidos políticos, que no practican los principios que eleven las almas de los hombres.

Decía Epitecto: "Haréis mayor beneficio a la Patria elevando, no ya los techos de las casas, sino las almas de los ciudadanos: más cuentan las almas grandes que los codiciosos en suntuosos palacios".

ADAN CARDENAS.

(Tomado de FLECHA del 12 de Febrero de 1952.)

Nosotros no ignoramos ni sus sentimientos ni su verdadera indiosincrasia. Este conocimiento nos lo dio nuestra convivencia y relaciones con ellos, por en lapso de un cuarto de siglo.

Hemos seguido el proceso evolutivo de Guatemala desde el año 1920. Hemos contemplado cómo, mientras no se enfrentaron a poderosas compañías extranjeras, en reclamo de justicia y sus legítimos derechos, todos estábamos con ella, le enviábamos continuamente nuestras frases de estímulo y aliento, o por lo menos nuestras miradas compasivas por el infortunio de vivir bajo la opresión de gobiernos tiránicos.

¿Cuántos cantos a la democracia y a la libertad se entonaron en América para el valor y patriotismo de los guatemaltecos! Hoy que Guatemala se yergue incólume sobre los escombros de aquel pasado ensombrecido, llena de optimismo en el porvenir; hoy que como lo expresa su

## FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frente a la Iglesia del Carmen

TELEFONO 5478

Himno Nacional: "No hay esclavos que laman el yugo, ni tiranos que escupan tu faz". Hoy que aquel pueblo esfuerzo y entereza, sintetizado en el triunfo de su revolución, algunos quijotes arresen contra ella con sus lanzas de convencionalismo, es decir, contra Molinos de Viento, creyendo convencernos de que son, grave amenaza a la integridad del continente y q' son ellos los celosos guardianes.

Dicen que hay en Guatemala como mil quinientos comunistas que son los que mandan y gobiernan al resto de anticomunistas que sería de cerca de cuatro millones. Claramente se desprende de esta rara afirmación, que de lo que tratan es de defender los intereses de las poderosas compañías, que no se puede negar que pagan bien, a quien bien le sirve.

Si son tan celosos guardianes del

continente, y tan precavidos, debían tener más visión y menos cálculo, y señalar el peligro en otra nación, o mejor en otras, donde son muchos más millones de habitantes, mayor el porcentaje de comunistas y mucho mejor organizados.

Pero ahí los quijotes quiebran lanzas, no arremeten, porque no ven el peligro, y las compañías caminan como es su deber, por el camino de la Ley.

Guatemala no puede ser jamás un país comunista. Los guatemaltecos son hombres de trabajo y siempre han dado muestras de lealtad a la causa de la democracia y del verdadero panamericanismo. Nosotros sí sabemos lo que hablamos. Conocemos a los guatemaltecos, y nos mueve a su defensa la justicia. Jamás el servilismo, ni ningún interés mezquino,

## Lic. GUILLERMO URBINA VÁZQUEZ

Oficina: 75 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen  
Teléfonos: Habitación: 1611 Oficina: 3131

MUJERES QUE HONRAN... Viene de la Pág. PRIMERA

desde hace 14 años, y fundadora directora de un centro educacional de gran prestigio en el país. La Escuela Gregg.

Doña Olivia adquirió su título de maestra en el Colegio de María Auxiliadora de Granada después de doce años de internado, bajo la dirección de Sor Francisca Lang y teniendo por compañeras a Sor María Rocero y Sor Antonieta Navarro, actualmente profesoras de nuestro Colegio de María Auxiliadora. En este mismo plantel inició su práctica de maestra como profesora de primero y tercer grado, y al cabo de dos años le fué ofrecida la sub-dirección del Colegio Infantil de Managua dirigido entonces por la gran profesora doña Amelia Zelaya de Alvarez.

En sus horas libres estudió asiduamente hasta obtener vasta preparación como secretaria, habiendo asistido como tal a los distinguidos hombres públicos de Nicaragua Dr. don Venancio Montalbán. Ministro de Hacienda y Gobernación y al Dr. don Rodolfo Espinoza Vice-Presidente de la República y candidato a la Presidencia de su país. Buscando ambientes más amplios y persiguiendo su verdadero destino, marchó a Honduras a desempeñar una brillante posición que le ofreció la Casa Huber y Cia, desempeñando a la vez posiciones tan destacadas como la de Taquígrafa Oficial del Congreso de la República y Profesora de Taquígrafa y Mecanografía del Instituto Nacional de Varones y del Colegio de María Auxiliadora de la capital Tegucigalpa.

Poco después asumió la dirección del Royal Commerce College en San Pedro de Sula a la vez que se le nombraba también profesora de Mecanografía y Taquígrafa del Instituto José Trinidad Reyes.

Pero no obstante la posición destacada que intelectual, social y económicamente había conquistado, la profesora Robleto sentía incompleta su misión, y es así que decide crear su propio colegio, y tal hace en San Pedro de Sula al fundar y dirigir el "San Rafael", primero de esta clase, en la larga carrera cultural de la gran maestra mil veces elogiada por la prensa, la intelectualidad del magisterio y la sociedad de

la hermana república. Con el justo anhelo de ampliar sus conocimientos, emprende viaje a New Orleans, ganando en esa ciudad un reñidísimo concurso de profesores gregg al cual asistieron concursantes de todos los Estados Unidos y América Latina.

Vuelve a Nicaragua llamada por el Dr. Espinoza y con el afán de servir a su Patria pero reveses políticos la obligan a salir de ella y así llega a Costa Rica, fundando en nuestro país, para prestigio del mismo, la hoy bien ponderada Escuela Gregg a cuyas aulas vienen alumnas de toda Centro América y aún de Panamá, y la cual ha graduado hasta el mes de Diciembre recién pasado a 1586 alumnos entre varones y niñas contados en todos los círculos sociales de Costa Rica casi todos ellos disfrutando de envidiables posiciones, aún en el extranjero.

Los méritos indiscutibles de la distinguida profesora Robleto Guzmán los hemos visto también encomiados por importantes revistas culturales y órganos de la prensa latinoamericana, entre ellas el órgano publicitario del Instituto Gregg Norteamericano de New York, el cual acaba asimismo de concederle, siendo la primera vez que tal concesión se hace a un centroamericano, el Botón de Oro Gregg, distintivo antes de ella, solamente, otorgado a otras nueve personas en el mundo entero, entre las que se cuenta al propio actual Gerente del Instituto Gregg Norteamericano Mr. Walter Bara.

Todo ello ha sido logrado en virtud de un esfuerzo constante por una ascensión perenne hacia las cumbres de la absoluta superación intelectual y moral, entregada con devoción absoluta a su trabajo, poniendo en él no solo el talento preciso para alumbrar las mentes, sino el corazón pleno de ternuras, de esa ternura necesaria a la docencia perfecta, que aparta abrojos de las sendas estudiantiles para una feliz conducción en los destinos de sus discípulos. Este es entre otros tantos el motivo principal del éxito logrado por la profesora Robleto en Nicaragua, Honduras y Costa Rica.

MUNDO FEMENINO, presenta su figura valiosa y digna, como un ejemplo a la juventud de América, y rinde homenaje a quien es hoy dama de prestigio entre las figuras femeninas de Centroamérica.

## EL CONGRESO DE LA ASOCIACION FARMACEUTICA DE LOS EE. UU. EN 1951

USIS.— En la semana del 26 al 31 de agosto pasado, más de 1.500 farmacéuticos de todo el país se reunieron en Buffalo, para asistir al 98.º Congreso Nacional de la Asociación Farmacéutica, que es la más antigua asociación farmacéutica nacional.

Esta asociación, organizada hace 99 años, está formada por farmacéuticos de las farmacias particulares y farmacias de hospitales, profesores de farmacia, funcionarios de dependencias oficiales relacionadas con la farmacia y hombres de ciencia dedicados a la farmacología.

La sesión de apertura del Congreso se celebró el martes 28 de agosto, iniciada con un discurso de su Presidente, Henry H. Gregg de Minneapolis, sobre las condiciones actuales en esta profesión.

En la segunda sesión plenaria, celebrada en la mañana del jueves 30 de agosto, se presentaron al Congreso comunicaciones relacionadas con los problemas más urgentes del momento y con los problemas de salud pública en todo el mundo.

La tercera sesión plenaria y de clausura celebrada el viernes 31 de agosto por la noche, se dedicó a asuntos administrativos genera

les y al nombramiento de nuevos funcionarios.

Las sesiones de las diferentes secciones de la Asociación, como la Científica, la de Farmacia Práctica, la de Educación y Legislación, la de Economía Farmacológica y la de Historia de la Farmacia, se celebraron el miércoles, jueves y viernes de la semana del Congreso. Las comunicaciones presentadas a estas Secciones demostraron la gran diversidad de interés profesional del farmacéutico estadounidense y también la profunda influencia que ejerce la Asociación Farmacéutica de los Estados Unidos en cada rama de la profesión.

Un servicio importante, tanto para la farmacia como para el público, es la publicación del Formulario Nacional y de trabajo sobre normas uniformes para las drogas, llevada a cabo por el laboratorio de la Asociación.

La Asociación publica dos revistas mensuales: la de Farmacia

Práctica, y la Científica del *Journal of the American Pharmaceutical Association*. La Edición Científica se ha dedicado exclusivamente a publicar trabajos de carácter técnico y de investigación, y contiene informes de investigaciones realizadas en colegios y laboratorios industriales.

Desde que se inició en 1940, la Edición de Farmacia Práctica se ha considerado como fuente muy importante de información sobre actualidades profesionales, y sobre los últimos adelantos en la preparación y despacho de drogas. Esta edición presenta las opiniones de la asociación sobre asuntos profesionales y económicos, y contiene datos que ayudan a los farmacéuticos a mejorar y estrechar sus relaciones con los médicos y con el público.

Cuando la Asociación celebre su centenario en 1952 cumplirá un siglo de notable progreso en servicios a los intereses de esta profesión.

## Suscríbase a MUNDO FEMENINO

Q 1.00 bimensual - número suelto Q 0.25

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCIÓN

SECCIÓN DISTRIBUCIÓN

OFRECE:

En sus Estancos en la ciudad de San José y en Provincias:

Arroz	Q 0.65 libra
Frijoles	0.55 libra
Maíz	0.29 libra - Q 1.45 c/5 libras
Dulce	1.50 atado de 5 libras
Manteca	2.00 libra
Harina	0.45 libra
Harina en saquitos	0.50 libra
Azúcar	0.50 libra
Café puro	3.20 libra

En sus Almacenes de Distribución para el Comercio:

Dulce	Q 1.35 el atado de 5 libras
Arroz 1ª	60.00 quintal
Arroz 2ª	56.00 quintal
Frijoles	50.00 quintal
Maíz	27.00 quintal
Harina	84.00 bulto
Maní	63.00 quintal

Todos estos artículos se venden con saco

San José, 20 de Marzo de 1952.

ADMINISTRACION GENERAL.

**SE VENDEN**  
DE VERDADERA OCASION  
DOS ANILLOS DE BRILLANTES,

uno de ellos con montadura ultra moderna.

Pida informes al Teléfono 1024.



# MUNDO INFANTIL

## NUEVE AÑOS



Niños Alvaro y Mauricio García Guillén

La alborada del sábado próximo desparatrá llena de felices promesas para el pequeño amiguito Alvaro García Guillén, quien, en compañía de su hermanito Mauricio, pone en nuestra Página Infantil la pincelada de encanto y gracia sin par, adornándola con su airosa presencia de hombrecito galán, caballero en ciernes que recibirá el sábado la visita de sus nueve años. Es Alvarito, a edad tan corta, ejemplar perfecto de bondad e inteligencia, y con justos motivos tienea cimentada en él lógicas esperanzas los suyos, particularmente su abuelita la distinguida dama salvadoreña y gran intelectual centroamericana doña María Álvarez de Guillén Rivas y su señora madre la gran soprano y exquisita mujer de grandes virtudes Martita Guillén Álvarez. Es él estudioso y esforzado y aún cuando parece extraño, dice con gran seguridad tener trazado su destino: quiere ser médico y diplomático, lo

cual no es extraño por que cuatro han existido en su familia, y El Salvador, patria de Alvarito, tiene entre las imborrables figuras de la medicina, la del recién fallecido Dr. D. Joaquín Guillén Rivas; Ministro Plenipotenciario que fué también en Sur América en representación diplomática de su país, ocupando actualmente puesto de honor entre los médicos distinguidos el Dr. Guillermo Guillén Álvarez, tío de nuestro cumpleañero, heredero de todos los méritos y virtudes que forman el escudo preclaro de los suyos.

MUNDO FEMENINO hace suyo el regocijo que con tal feliz motivo embargará a la familia de Alvarito por su próximo cumpleaños, y en su honor y con todo el afecto que para él y su hermanito Mauricio tenemos, depicamos por su dicha las campanas de plata de una constante dicha, anticipándole nuestras cordiales felicitaciones.

## La Golondrina

La celeste golondrina cuenta con dos oficios, arquitectura y marina.

Del alero hace un castillo, y en cualquier viga improvisa, su lírico balconcillo.

## ROSAS...

El aroma de tus rosas perfumó mi alma cargada de quimeras, y su rojo color como de estrellas titilantes me recordó tu propio corazón...

El perfume de esas rosas trajo tu presencia en alas del ensueño, y embriagó con el embrijo de una noche cargada de emociones la nostalgia de tu ausencia; de tu ausencia que se agita y se prolonga como una estrella lejana de esperanza...

Los fieles gondoleros de mi tristeza contemplaron inmóviles la hermosura de tus rosas, tan rojas como la púrpura, tan suaves como un ruego, y sus góndolas serenas se alejaron mecidas por el viento del recuerdo...

Rosas pensativas que recuerdan los crepúsculos de las tardes que se alejan sobre el mar, rosas tan hermosas como un sueño que se esconde tras los velos de su propio fantasma; son tus rosas el reflejo de tus labios, y es por eso que les brindo la ternura de mis besos, como si en ellas tu boca yo besara...

Bernardino B. Doval

## LEJANÍA

Silencio profundo en la noche. Absoluta soledad en los costas silentes de mi corazón.

Sabor a fruta amarga en mis labios ansiosos de besos plétóricos de miel...

Y en mi mente, niebla brumosa de puertos lejanos, cadencias de ríos tranquilos que surcan praderas y mueren en el mar...

Como un eco lejano, como una sombra perdida, como la suave caricia del cisne en el lago tu recuerdo llega a mí, y lejos, muy lejos te veo mi amada...

Eres nada más que una sombra, o menos quizás.

Bernardino B. Doval

## RECETAS de COCINA

### PURE DE BACALAO

Se pone el bacalao en remojo durante una noche y después se hace hervir en agua. Cuando está bien cocido se le sacan las espinas y después se desmenuza chiquito. Aparte se hace un puré de papas con manteca y leche y se pica un poco de perejil.

Se toma una fuente para horno y se mezcla el puré de papas con el perejil y el bacalao, formando una sola pasta. Aparte, se hace cocinar un par de cucharadas de aceite, y cuando hierve se coloca sobre la mezcla, poniéndolo en seguida al horno fuerte, donde se deja un rato hasta que se gratina.

la clase que nosotros llamamos "los favoritos", formada por artistas, bailarinas de ballet, escritores, compositores, poetas y científicos famosos. Gozan de muchos privilegios pero no son libres. Tienen que escribir, pintar y componer exactamente lo que les indican; la desobediencia significa la muerte.

"Después de "los favoritos" se encuentran los de la "nueva inteligencia soviética". Esta es una masa de gente trabajadora que siempre está cansada. Viven en casas comunales, viajan en camiones y trenes subterráneos, tienen que esperar en fila por mucho tiempo para conseguir comida y ropa. No disfrutan de ninguna clase de privilegios.

"La clase siguiente la forman los obreros —el proletariado, por quienes se llevó al cabo la gran Revolución de Octubre. Se han olvidado por completo de los "frutos de la libertad"; son explotados y esclavizados tanto como en el tiempo de los zarés.

"También están los campesinos, que tienen que hacer lo que se les ordena en las granjas colectivas, y además tenemos los millones de prisioneros políticos quienes forman una clase — la clase de los campos de trabajos forzados.

"Todavía existe otro grupo: La policía secreta. Pero éste no es una clase. Es una institución colosal sobre todas las clases existentes en la Unión Soviética sus redes abarcan la vida de cada individuo".

Tanya y su esposo pertenecían a la clase "inteligencia" pues ella había aprendido a hablar inglés perfectamente.

Tanya encontró trabajo como institutriz, sus ingresos eran diez veces mayores que los que obtiene un obrero en el Soviet. Sin embargo, su sueldo combinado con el de su esposo no era suficiente para proporcionarles el confort básico.

(Continuará)

En el próximo número

## Despacho de Recetas de Oculistas



## OPTICA TRENAN



Detrás de la Iglesia La Merced

## PAÍSES A DONDE LLEGA "MUNDO FEMENINO"

Ya MUNDO FEMENINO dejó de ser hace mucho tiempo un periódico local debido a la singular simpatía con que ha sido distinguido por generosos amigos que desde lugares allende los mares lo solicitan en un afán americanista que mucho nos complace porque con ello alcanzamos el verdadero propósito de nuestro lema. Damos a nuestros estimados lectores la lista completa de los países a donde enviamos "MUNDO FEMENINO" atendiendo asimismo cualquier otra solicitud que de él se nos haga, ya directamente por nuestro medio, o por el de nuestros estimados corresponsales en dichos países.

Estados Unidos (Washington, New York y California).  
Cuba, (Habana, Camaguey)

España (Madrid, Valencia e Islas Canarias).  
Francia, (París)  
México, (México, Monterrey)  
Guatemala, (Guatemala, Antigua).  
Salvador, (San Salvador, Los Planes, Santa Ana)  
Honduras, (Tegucigalpa, San Pedro de Sula.)  
Nicaragua, (Managua):  
Panamá, (Panamá)  
Colombia (Cali, Bogotá, Santander).  
Venezuela, (Caracas)  
Perú, (Perú).  
Chile (Santiago de Chile)  
Uruguay, (Montevideo).  
Brasil (Rio de Janeiro)  
Argentina (Buenos Aires, Santa Fe, San Luis)  
Puerto Rico, (San Juan)

## UNA MUPER ESCRIBE... — Viene de la Pág. PRIMERA

del Instituto me explicó que yo era de "origen social impropio". Traté de convencerlo de que tenía derecho a recibir una educación más alta ya que mi padre había sido médico y había muerto trabajando en el hospital del Ejército Rojo. Pero de nada sirvieron mis palabras. Después de esto, traté de entrar al Instituto Económico, al Instituto Agrario y a algunos otros, pero en todas partes fui rechazada y siempre por la misma razón. Después de un mes de tratar en vano de ser admitida en estos Institutos, empecé a buscar un trabajo. Todas las mañanas acudía a la Oficina de Empleos temblando de frío pues tenía que hacer cola hasta que llegaba mi turno. Me dijeron que no tenía ninguna aptitud y que no podían emplear a personas como yo.

Tanya Svetlova regresó a Grozny. Su madre persuadió al director del Instituto de la Refinería Petrolera para que permitiera que Tanya asistiera a las clases vespertinas. Pero cada año había una "purga" en todas las escuelas y cada vez Tanya era expulsada por ser de "origen social impropio". No sólo su padre había sido médico —sino que su abuelo había sido un sacerdote, lo cual era aún peor. Después de cada expulsión Tanya acudía al director y le mostraba el ya viejo y gastado documento que indicaba que su padre había pertenecido al Ejército Rojo. Sobre esta base, Tanya volvía a ser admitida— hasta que tenía lugar la siguiente

"purga".

Dos de sus parientes fueron arrestados intempestivamente y enviados a campos de trabajo. Uno de sus pretendientes escolares —un periodista— fué detenido por desviarse de la línea marcada por el Partido. Hasta que un día, cuando ella era todavía estudiante, recibió órdenes de presentarse en las oficinas de la policía secreta. Allí, después de un largo interrogatorio, se le pidió que espiera a sus parientes y amigos para después informar a la policía de sus actividades. Esto causó horror en Tanya que por varios días tuvo miedo hasta de hablar con sus amigos. La policía le advirtió que no debería por ningún motivo repetir la conversación que habían sostenido.

En una fiesta, unas cuantas noches después del incidente con la policía, Tanya conoció a un fotógrafo, un forastero que había ido a su pueblo por unos días. Impulsivamente Tanya le contó toda la historia y el fotógrafo le prometió que la llevaría lejos de allí si se casaba con él.

Durante el período de aquel régimen, tanto el casarse como divorciarse era tan sencillo como firmar un pedazo de papel. Tanya Svetlova se casó con el fotógrafo al día siguiente y abandonó su pueblo natal.

Su vida fué un constante cambio después de su matrimonio. La mayor parte del tiempo Tanya y su esposo vivían como todos los demás, en una casa comunal donde tenían que com

partir la cocina y todo lo demás con otras cuatro o cinco familias, pero algunas veces tenían oportunidad de darse cuenta de la vida de lujo que disfrutaban los privilegiados, que eran muy pocos —la élite del nuevo sistema de la Unión Soviética.

En una de esas ocasiones fué cuando su esposo fué destinado a tomar películas de propaganda. Así nos describe su reacción cuando visitó por vez primera un lugar de veraneo en el Mar Negro:

"Me quedé asombrada cuando vi a las mujeres que se encontraban en ese lugar. Todas tenían hermoso cabello, uñas pintadas y bien cuidadas, usaban ropas costosas y elegantes joyas. Se bajaron de brillantes limousines con expresión de aburrimiento".

Le pregunté a mi amiga en voz baja: "Verochka, ¿quienes son estas mujeres?". Ella me dijo, "son las esposas o hijas de los comisarios o de altos jefes de policía —o sus amantes— bailarinas y artistas de teatro".

Pregunté: "¿No quisieras ser la esposa de un comisario?".

Ella contestó filosóficamente, "no vale la pena. Eso no dura toda la vida —las arrestan muy fácilmente".

Según Tanya, hay siete diferentes clases sociales en la Unión Soviética y las barreras entre cada clase son inflexibles.

Así es como ella las describe: "La clase más alta la forman los gobernantes en el Kremlin. A estos los llamamos "la familia real". Sus hijos se educan en una escuela privada en el Kremlin. No se pueden casar fuera del "círculo social". Tienen villas en el Mar Negro, propiedades para cacería, casas de campo equipadas con refrigeradores norteamericanos y tapetes persas y pasean en limousines blindadas.

"La siguiente clase en la escala son los altos funcionarios, jefes de la industria, agricultura y propaganda. Tienen grandes departamentos en Moscú y automóviles comunes y corrientes. Posen pases para cualquier tienda donde pueden comprar toda la comida que apetezcan, pero deben trabajar como captores y dormir como lechuzas —nunca se atreven a descansar, pues no saben cuándo el cha caerá sobre ellos.

"Después de los funcionarios viene

## SI VA A GUATEMALA a pasar la Semana Santa, le sugerimos el mejor sitio para hospedarse

Casa de distinguida familia. — Ambiente familiar y ameno. — Lugar céntrico y precios de absoluta conveniencia.

Escriba pidiendo detalles apartado 522 en Guatemala.

Alimente sus niños dándoles la leche pura en polvo marca



## OMELA

NO HAY LECHE SUPERIOR NI MAS BARATA, PUES OMELA

comparada con otras leches supera porque contiene el 28% de grasa y el 26% de proteína. OMELA contiene los valores nutritivos principales de la leche de las mundialmente famosas vacas de HOPIDALA EN TODAS PARTES

Distribuidores

ALMACEN "LA ZAMORANA" D. PICADO E HIJOS

Teléfono 5376

Apartado 916